

校园简讯

Raleigh Academy of Chinese Language

2009 – 2010, No. 1



本刊内容包括校长寄语、  
学生暑假作文、武术老师  
的心得、封面比赛等

<http://www.racl.org/>



# 校园简讯

RACL Newsletter

<http://www.racl.org>

10/10/2009

2009-2010 学年第一期

洛丽汉语学校校刊编辑组

## 内容提要

<a href="#">校长新年寄语 李冰</a>	3
<a href="#">Eating Bitter as a Child Makes for a Responsible Member of Society Later By Martial Art Teacher, Renee T. Warren</a>	5
<a href="#">.....</a>	6
<a href="#">RACL 学生投稿选登</a>	7
<a href="#">【编辑的话】</a>	7
<a href="#">游上海环球金融中心 7C班 周安文</a>	8
<a href="#">2009 猪流感 9A班 周安杰</a>	9
<a href="#">颐和园 9A班 周安杰</a>	11
<a href="#">钓鱼的惊喜 8A班 龚晓哲</a>	13
<a href="#">我在中国吃冰棍儿 8A班 马上</a>	15
<a href="#">RACL 校刊新增试行征稿办法</a>	17
<a href="#">RACL Directory Cover Page Design Contest</a>	18
<a href="#">.....</a>	18

### 校长新年寄语 李冰

各位洛丽汉语学校的老师，同学和家长们，

又是秋天，金色的太阳，云淡的蓝天。我们洛丽汉语学校又迎来了她新的一年。看着一张张熟悉的面孔，听着那一阵阵快乐的笑声，还有那一个个还牵着爸妈的手，第一次背着书包上学的小朋友；我相信所有的老师和工作人员都和我一样高兴。多少时间的付出，多少个深夜的伏案，都在这一刻得到了回报。这里我代表所有的老师和为学校正常运作而辛苦工作志愿者们，向同学们表示最热烈地欢迎！希望你们在这新的一年里，学到更多的中国文化，更多地了解我们五千年文明祖国灿烂光辉的历史，从而拥有一个更加丰富和多彩的人生。



校刊总编龚青向我约稿，坐下来静静一想，我们洛丽汉语学校已经十五岁了。曾经是小班的小朋友，已经变成了大学的学生；我们学校也从刚开始的几十个孩子，变成了今天五百多个学生的大学校。从还牵着父母手的小朋友到大学生，一年又一年中，来了，毕业了，但永远不变的是我们办学的宗旨和无私奉献的精神。这种精神将永远激励着我们每一位老师、每一位工作人员。我发自内心感谢他们。正是他们十多年来默默的奉献，才有了我们今天累累的硕果。他们燃烧着自己，照亮孩子们的未来，正像首诗里说的：摘下自己的翅膀，送给你飞翔。

十五年里，我们不断地完善学校的各项功能，使她更加丰富，更加完美。大量孩子的习作在世界级的比赛中获奖。更加值得庆贺的是，在我们教务长石青女士的带领和全校老师员工的多年辛苦努力下，我们学校通过了WAKE COUNTY教育局的认可，承认我校高中部的学分！这是了不起的成就，创下在美国中文学校的先河，从而更加激发了孩子们学习中文的热情和动力。

新学年里，作为校长的我，深知自己肩负的责任。我将和同事们一起，继续完善、落实各项工作，完成我们的网上注册系统，加强图书馆的建设，进一步丰富课外文化课，努力营



# 校园简讯

RACL Newsletter

<http://www.racl.org>

10/10/2009

2009-2010 学年第一期

洛丽汉语学校校刊编辑组

造一个浓郁的中华文化氛围，使我们的学校成为北卡州最好的中文教育和传播平台。努力参与主流社区，宣传祖国文化，让更多的人了解我们、了解中国。

学校所有的工作人员都是义务工作者。没有他们的无私奉献就没有学校的今天。他们都是本校学生的父母，这里我也希望有更多的父母加入学校工作人员的行列。学校是大家的，只有大家的参与与支持，我们的学校才会更加美好。希望有一天，我们能拥有自己的校舍和活动中心。前人种树，后人乘凉。为了孩子，让我们继续努力吧！

祝大家身体健康，精神愉快；孩子们茁壮成长，天天向上！

### Eating Bitter as a Child Makes for a Responsible Member of Society Later

By Martial Art Teacher, Renee T. Warren

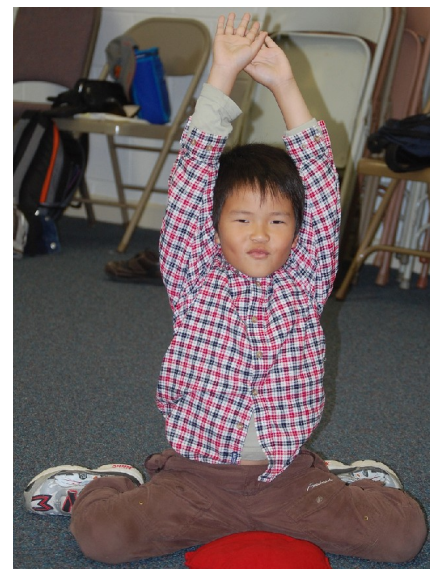


As a traditional Chinese martial arts teacher, my main goal is to impress the fact upon my young students that the lessons they learn from their kung fu instruction can and should be applied to all aspects of their lives as they grow to be adults. The type of training that I endured and that I administer now as a teacher is very rare these days.

Eating bitter takes on so many different meanings that include stressing your body to its limits for personal bests, conquering your mind to achieve a higher self awareness and learning how to interact positively with everyone around you to the best of one's ability. The foundation of such important lessons to be learned is all rooted in the universal Code of Ethics that is an understood set of rules to live by called Wu-De. Personal success is not measured by the color of a belt or a big trophy won in competition. It is measured by one's actions in everyday living.

Not only am I a teacher of the old arts to the younger generations, but I also teach self awareness and self defense to the older generations so they can avoid becoming a victim of crime. The phrase that an ounce of prevention is worth more than a pound of cure mirrors what our elders believe as they were being raised by their family elders. Even though I am a Westerner, I believe in the Oriental philosophy to treat the person, not the disease or illness. In other words, I would much rather spend my time teaching children how to grow up to become good, responsible members of society instead of teaching adults how to keep themselves safe against crimes committed by other adults who might not have had the benefit of such lessons earlier in their formative childhood years.

Your child's least important lessons learned from my class will be basic stance work, punches, kicks, blocks and combining techniques. They will also learn a little bit about the history of the old arts, history of weaponry from the Orient, and the real translation of 'kung fu' – hard work, effort, and time spent mastering something. The



most important lessons your child will learn from me is how to take responsibility for one's actions, cultivating respect for themselves and others, and how to apply their newly learned kung fu skills to all other aspects of their lives as they grow to be adults.

In the beginning, one must learn how to eat bitter in order to continue down their life path of achieving peace through struggle.



## RACL 学生投稿选登



### 【编辑的话】

我们很高兴周安文、周安杰、龚晓哲和马上同学向本刊投稿。他们的文章把我们带到远至上海、北京，近到身边的小湖。从 2009 猪流感给国际旅途带来的焦虑、上海最新的建筑、北京古老的景点和可口的冰棍儿，到北卡钓鱼的惊喜，看来同学们的暑假都过得很充实。其他同学的假期过得怎样呢？新学年开始感受怎样呢？希望更多的同学们与我们分享他们的经历。

同学们学中文不仅为了通过各种各样的考试，更重要的是学会用中文获取信息、用中文交流。而学会用书面中文与读者交流是一个非常有用的技能。通过投稿，同学们可以把多年努力学习的中文用上。大家都知道学会的东西不用就会忘掉，语言也不例外。同学们多少个星期六在中文学校渡过，如果因为不用中文，把你们多年努力学会的中文忘掉了，那该多可惜啊！

按规定，每篇被选用的文章的作者都会得到一个 Target 购物卡作为奖励。同时，我们将到教室对他们踊跃投稿给予表扬。希望下期能有更多的同学踊跃投稿，最好能图文并茂。

本刊最后是[征稿规定](#)，你们可以从那儿了解到更多的投稿细节。

### 游上海环球金融中心 7C班 周安文



今年（2009）暑假我们又去了中国。我们去上海的第二天就去游览外滩。在那里发现多了一幢新楼。一问，这是上海现在最高的楼，叫上海环球金融中心。大家以前去过金茂大厦，已经觉得很高了。可是一听，有一个还要比它高的楼，吃了一惊。我和哥哥都叫着要去。妈妈说吃完饭才能去。

吃完了饭，我们来到了上海环球金融中心的楼底下。往上一看，没想到这上海环球金融中心要比金茂大厦高好多了。我这次有点惊慌。这楼到底有多高呢？

走进上海环球金融中心，去上电梯，这电梯特别快。每秒能上八米。电梯上有个小电子显示屏，它能告诉你现在有多高。我只看到从一米飞快的到了四百米多。因为在很短的时间到一个很高的地方，我觉得有点像坐飞机那样有耳鸣。眼睛一眨，我们已经到了97层。往上一看，只见屋顶和墙都是玻璃，只有地板不是玻璃的。我觉得像走在空中的天桥。过了一会，大家走到另外一个电梯，到100层。这个电梯很慢，所以我觉得没劲。

可是从电梯里出来是，哟，原来这地板是玻璃的。走到玻璃前面往下一看，喔，从这么高的地方，外滩周围的风景都能看见。东方明珠和金茂大厦秀就在脚下。黄浦江就在东方明珠的后面。那些船都在黄浦江。原来那些路很大，可在一百层往下看，忽然变成了像蛇那么细。车子都像玩具车。妈妈见地板是玻璃的，马上就有点害怕。我和哥哥就催着她，要她往下看。过了一会，她终于往下看了。

参观完了100层，我们去了94层。这是观光大厅，观光大厅有个纪念品商店。在那里休息时，看见大电视在讲：上海环球金融中心1997年就开始造了。可是，刚开始造的时候，他们的资金缺乏了，所以到了2003年才再开始造的。94层到100层是观光台，79层到93层是五星级旅馆。七层到77层是写字楼。2层和3层是商店。我们坐高数电梯，回到了一层。我们从上海环球金融中心出来，往上一看，觉的真是很高的一幢新楼。



### 2009 猪流感 9A班 周安杰

在三月份，我爸爸妈妈订了去中国的飞机票。他们找到了一个合适的价格，心里很满意。可是谁知道，在四月底，有人在墨西哥得了病。这病又传到了整个墨西哥。这病后来传到了美国，加拿大，日本，中国，传到了全地球。这病，就是猪流感。这次猪流感，死了差不多700人。

为了保护人民，中国政府加强了在飞机场的检查。每个从国外来的旅客都要在飞机上量体温。如果查出病，就要马上被分到医院去。我妈妈爸爸在网上看到了这个消息，就觉得我们这次旅行会有困难。我们的飞机又是从多伦多飞上海的。除了纽约以外，从多伦多的旅客有最多在中国查处猪流感的。

听了这些消息，爸爸妈妈不知道这次该不该去中国旅游。我和弟弟都想到中国去玩，看亲戚，可是妈妈爸爸觉得这有点儿危险。他们不但怕我们在飞机上得到猪流感，被分到医院去，而且还怕我们到了中国把病传给别人。他们打了电话到加拿大航空公司去退票。可是退了票，不能还钱。所以，我们不得不去。



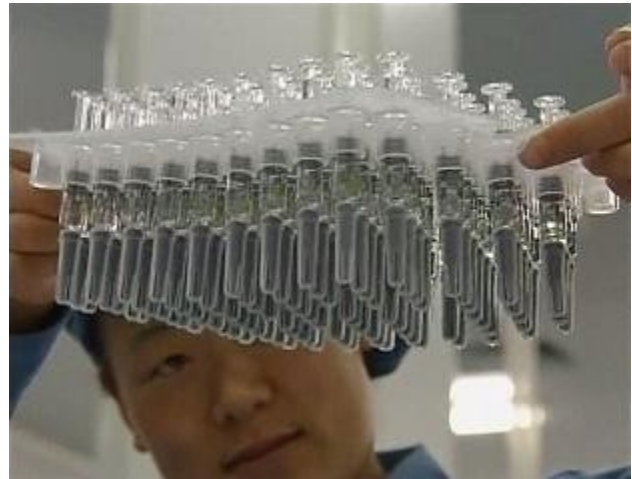
6月11号，我们带了口罩和很多消毒纸到萝莉国际机场。我们这次在机场都小心一点，注意谁在咳嗽，不要乱碰东西。到了多伦多就更紧张了。我们用消毒纸擦椅子。可是我们看到飞机场里没有人戴口罩，所以我们也没有戴。

我们坐的波音777后天在上海浦东机场落地。飞机一停，一些穿白衣服的人上飞机了。有些人看了有点儿紧张。机长说：“这些穿白衣服的是来检查你的体温，请不要紧张。”飞机上的270人都量了体温。大家都没有发烧。我听到了，就放心，安静下来。

我们虽然过了在飞机上的检查，但是我妈妈爸爸都还是很担心。我们原来是要看很多亲戚。已经过了三年没见过太外公太外婆。我们本来是要见他们的，可是我爸爸妈妈怕我们会后来得到猪流感，传给太外公太外婆和别的亲戚。我们只好自己游上海外滩。

我们后来去游北京。我们以前说好了跟我的阿姨去游故宫，爬长城。可是因为北京里有很多人得到猪流感，我们最后决定不见面。在广州，我们也没有去见我的四外公四外婆。

猪流感失去了我们在中国见亲戚的好机会。我们还是见了外公外婆，表哥，舅舅和舅妈，可是大部分的亲戚都没见。我觉得我们做的没有什么错。我们就是不想不知不觉地把病传给亲戚。我希望猪流感会快点没了。现在，美国和欧洲的国家正在做抗流感疫苗。这个疫苗会保护很多人。我希望明年后年可以到中国去看亲戚。



颐和园 9A班 周安杰

今年，我们参观了颐和园。颐和园是在北京的一个大公园。它是在清朝时建的，表达清朝的架构。八国联军把圆明园和清漪园烧了以后，慈禧太后就没有地方可以去玩了。她就想造一个特别美丽的地方。可是刚打了大失败，哪里会有那么多钱来造一个大公园？慈禧太后就从北洋水师拿了钱，建了颐和园。造了颐和园，北洋水师就没有钱买炮和子弹了。所以，他们被日本海军消灭了。



颐和园是在故宫外面。在夏天时，慈禧太后和光绪皇帝到颐和园，因为那里比故宫凉快多了。我来到颐和园的时候，有一大片云遮住太阳。风还轻轻地吹着，我还觉得真凉快。

颐和园里有一个小湖和一座小山。那个湖叫作昆明湖。昆明湖有差不多一个英里宽。昆明湖旁边的一座山，叫作万寿山。从远处看，万寿山是绿绿的。在这片绿色的森林里，站着鲜红色的塔。

到了颐和园我们划了船，游了昆明湖。我和弟弟一起划船，妈妈爸爸坐在船上，一边看风景，一边拍照。我们看见了灰白色的十七孔桥和高高的玉峰塔。玉峰塔让我想起了几年前在桂林看见的许多宝塔。金黄色的玉峰塔从绿树林里钻出来，真优美。那天，天气也特别舒服。风轻轻地吹着，天气很晴朗，一点都不热。这让我想起了中国有名的一首歌。“小船儿轻轻 飘荡在水中，迎面吹来了凉爽的风。”

我们下了船又看见岸上有一艘很大的船。可是这船和别的船不一样，它是用石头做出来的。这船也老是在岸边，不动的。原来，这艘船叫作石舫。它是一艘假的船。石舫虽然不是真船，可是它很漂亮。它的石头很亮光，看起来就会不相信这船是一百年前造的。

我们爬上了万寿山。万寿山上有很多很楼房，慈禧太后就是在那里玩，看风景，和拜佛。万寿山上有许多殿，包括排云殿何仁寿店。我们爬到了山顶，看到了太后拜佛的佛香阁。里



# 校园简讯

RACL Newsletter

<http://www.racl.org>

10/10/2009

2009-2010 学年第一期

洛丽汉语学校校刊编辑组

面有七八个大佛。往山下一看，可以看到漂亮的水。有蓝色的昆明湖，加鲜绿色的山，真是好风景！

下了山，我们又参观了颐和园长廊。长廊非常长，有差不多一个英里长。从外面看，长廊像一个有屋顶的人行道。可是在长廊里，可以看到长廊屋顶上的图画。这些画都很小，可是看出来它的意思跟看出来大图画一样。这些小图画很难画的，慈禧请了伟大的中国画家来画。这人行道真美呀！

这公园虽然非常优美，但是它在中国历史上带来了不好的影响。我觉得慈禧太后造颐和园的时候非常自私。她是为了自己可以快乐，过愉快的日子。她一点儿也没有想到水军，和整个国家。我在万寿山时想：“慈禧为什么要在山上要造这么多大房子，不如造多点儿战船。因为她这样自私，不但毁了北洋水师，而且也毁了三百多岁的清朝。”

颐和园在历史虽然不好，可是它是个又美丽又好玩的大公园。很多从国内国外来北京的旅客们都要游颐和园。颐和园里面不但有船，水，和山，更有很多知识和历史。颐和园真是个好地方！



# 校园简讯

RACL Newsletter

<http://www.racl.org>

10/10/2009

2009-2010 学年第一期

洛丽汉语学校校刊编辑组

钓鱼的惊喜 8A班 龚晓哲

今天早上我骑车到游泳池。游了好长时间，我已经庭累的时候，终于游完了。我刚要去玩的时候，突然，想起我们去钓鱼的事，我二话不说冲出去，到车架那里，骑上车就回家。到了家，我冲了个澡，换了衣服，把要带的东西放在车里，我们就高兴地出发了。

我们好长时间才开到湖那里。我跳出车，赶忙拿了小桶和网子，跑到了湖边。我的朋友，杨觉明，已经到了。我们去了一片浅的地方，开始用小桶捞。杨觉明也带了一个小桶，我们用她的桶捞，我的桶装。我们捞了好多小鱼。

捞着捞着就觉得没意思了。我刚要说，‘回家吧，没啥意思’的时候，忽然，我听到杨觉明的爸爸说着，“晓哲，快来！快来！把你的网子也带来！”我急忙地拿起网子，跑过去。我一边跑一边想，会是什么呢？原来，是一只小乌龟！我高兴地给叔叔网子，耐心地看着他捞住了那只小乌龟。

“它真可爱！”大家都说着。

我也高兴极了。是用我的网子捉到了一只乌龟！我们把它放在一个大盆子里，看它游来游去。

\* \* \* \*

过了一会儿，我爸爸也看见了一只乌龟，他和杨觉明的爸爸一样，拿我的网子，悄悄地走过来...耐心地等它游过来...就听见“哗”地一声，爸爸把它给捞出来了，我高兴极了，因为我们又捉到了一只乌龟！

最后，杨觉明的哥哥又捞到了一只，我们高兴得直跳。我们把三只小的乌龟，两黄一红，放回大自然里。

这一次我们去湖边捉到的乌龟让我更加了解大自然的生活方法，没有一只动物是和别的一样，要把大自然里的动物放回原处。



这个就是我朋友的爸爸捉到的那种乌龟：Yellow Belly Slider。



这是我爸爸捉的那种：Chrysemys , Painted Turtle。

### 我在中国吃冰棍儿 8A班 马上

今年暑假我去了中国。我最难忘的事情就是吃冰棍儿。

中国冰棍儿很好吃。因为我刚来中国，每天除了看书，看电视连续剧，就是出去玩，再就是想吃点中国特色的小吃，比如羊肉串什么的。可是天气太热的时候，心里想吃的就只有冰棍儿。

我们家住在北京一个很干净的小区，每天都有小孩出去玩儿，打羽毛球的，骑车的，放风筝的，溜狗的...园区里种着玫瑰花，月季花，也长着和美国一样的 Crape Myrtle —— 妈妈告诉我这种树叫紫薇树。但在我眼里，最美丽的却是石榴树。上面结着诱人的石榴，开着桔红色的花。

我刚来的时候，对这个小区不太熟。只感觉很安全。四个门都有卫兵守卫，巡逻。而且有很多人在辛勤地服务着。奶奶说，你想吃冰棍儿，楼下就有小卖店。里面有各种各样的冰棍儿，有绿豆的，牛奶的，水果的。楼下还有一个餐厅，吃完饭就可以去买冰棍儿了。果然，我下去一看院子一边儿有几个小卖店，里面什么食品都有- 水果，蔬菜，鸡蛋，方便面，应有尽有，而冰棍儿都装在一个大冰箱里。我一看到冰棍眼睛一亮，立刻拿起筐，去选冰棍儿。这时爸爸也来了。

“爸爸！快多给我买几个！”我喊着。

“别急，别急，多得很。”爸爸笑着说。

我们每一种都挑了一个。结果花花绿绿的很快装满了一篮子。

一拿回家我就等不急了，忍不住赶紧剥开纸吃一个。咦？！这冰棍儿怎么跟我想象的味道不一样啊！就在我感觉很失望的时候，爸爸说“这十几种冰棍儿里会有好吃的”。于是，我又试了一个“小布丁”，一个“绿舌头”，一个“荔枝棒冰”，和一个“七彩炫冰点”





# 校园简讯

RACL Newsletter

<http://www.racl.org>

10/10/2009

2009-2010 学年第一期

洛丽汉语学校校刊编辑组

“小布丁”小巧而简单，味道也是很纯很简单的牛奶味，嗯，不错。“绿舌头”就象它的名字。更有趣的是，你的舌头唆着唆着也变绿舌头了，像个怪兽。“荔枝棒冰”虽然很硬，不易溶化，但“咔哧咔哧”嚼着挺过瘾。“七彩炫冰点”像是真正的蛋糕，口感超级正点...

从那一天起，我每天平均吃20根冰棍。爷爷给我的一千块压岁钱几乎都花在买冰棍上。

又过了两个星期。有一天，我从窗外望去，看到一辆很大的车子，往那个小店开，然后停在小店门口。我一想，肯定是又来新冰棍儿了！哎呀！我得赶紧去看看！我迅速穿了鞋子，跑到楼下。一进去，就看到一个胖乎乎的老板娘。她问我：“小伙子，从哪来的？”

我说：“我是从美国来的，今天看到你进了新的冰棍，就想来看看”。老板娘大吃一惊。她马上说：“我一直都在等这么一天，会出现一个像你从美国来的小帅哥，来吃我的冰棍儿。我是冰棍儿专家，这儿什么冰棍儿都有。这些是我新进的冰棍儿，都是很早以前的冰棍专家最爱吃的。让你尝尝中国的高级冰棍！”

最后，我吃的冰棍儿要比喝的水还多。从小不丁，到绿舌头，从七层雪棒到巧克力雪糕。老板娘说今年夏天小店冰棍的销量真好。因为我买的多，她常常给我打折。这个老板娘真是帮了我一大忙！

价钱呢？中国的冰棍要比美国的便宜多了。说来你可能不信，十来种不同品牌，种类的冰棍才合两美元。简直不可思议。在中国，每一个小卖店都会有买冰棍的冰箱。很多小区都有小卖店，所以很方便。在美国，要是想吃冰棍，必须得开车走好远的路才能买。还有，中国可以单独只买一根，万一不爱吃那种冰棍，也不算浪费。换一种就是了。

从我家住的12层望出去，可以看到美国的哈根达思(Haagen Dazs)在北京的专卖店。上面的广告写着：“爱她，就请她吃哈根达思”<sup>1</sup>。那里的冰棍60元人民币一根。

<sup>1</sup> 编注：“爱她，就请她吃哈根达思”源始于在法国和欧洲的一句话，是哈根达思著名的广告语。凭着“做世界上最好的冰淇淋”的理念，鲁本·马特斯于1921年开创了这个当今风靡全球，让年轻人之为动心的冰淇淋品牌，成为了又一个“浪漫”的代名词。引自 [http://www.hzmeal.com/cult/detail.asp?class=cc\\_side&id=3287](http://www.hzmeal.com/cult/detail.asp?class=cc_side&id=3287)



RACL

### 校刊新增试行征稿办法



为鼓励更多的学生用中文、写中文，参与 RACL 校刊的投稿，从下学年开始，RACL 校刊编辑部将试行一个新的征稿办法。细节如下：

1. 所有 RACL 的学生可向 RACL 校刊投稿。
2. 稿件形式应为中文文字(新闻报道, 记叙文, 评论, 散文, 诗歌等), 摄影, 美术等。投稿必须是创作、不得与已发表作品重复。
3. 投稿应以 RACL 学校, 学中文, 中国及其它生活等为主题。投稿应以学生主写, 欢迎老师给以指导。
4. 如投稿被采用, (根据内容的长短) 作者可得到\$5 或更多的奖励。根据学生投稿情况, 学期末本刊还可设‘本年学生作者奖’、‘本年教师编辑奖’等给予更多鼓励。
5. 请将投稿寄往: [gongqin@yahoo.com](mailto:gongqin@yahoo.com) 稿件请用 Microsoft Word。

希望同学们能在暑假期间为校刊投稿收集题材、做好准备！

RACL 校刊编辑部





# 校园简讯

RACL Newsletter

<http://www.racl.org>

10/10/2009

2009-2010 学年第一期

洛丽汉语学校校刊编辑组

## RACL Directory Cover Page Design Contest

Dear Students and Parents,

RACL publishes a school directory every year. Last year, we organized a cover page design contest that resulted in a better cover design. This year, we are going to hold a similar contest again. The objective is to produce a professional looking cover page while students and parents are all involved in the process.

### Rules of the Contest

1. Eligibility – all RACL students who registered in any of the language classes or activity classes for the 2009-2010 school year are eligible to participate. Parents are encouraged to help students. Each participant can submit one entry. Children of those who are on the judge panel are not eligible.
2. Design Requirement – a 7x7 artful drawing (hand drawing, or picture, or computer design) with high resolution that can be used for printing. The drawing is to be placed at the center of a cover page, see the attachment for example.
3. Format – JPEG or PDF file
4. Size – 7x7
5. Personal Information – any participants should submit their contact information, including name, phone number, email address and what classes they attend, along with their design entries.
6. Send submissions to [jiarongf@yahoo.com](mailto:jiarongf@yahoo.com). Submission Deadline – **October 23, 2009**.
7. Judge Panel – Jianping Yang, Songhua Zhang, Jiarong Fu
8. Prize
  - a. 1st Place (1) - **16GB iPod Nano**, the winning design will be used for cover page
  - b. 2nd Place (8) - submissions to be included in the directory for display
9. Date of Winner Announcement – October 31, 2008, winners will be notified by phone or email

We hope that all RACL students will participate in this contest regardless of their grades. We also hope that the parents will encourage and help their kids to take part in this endeavor.

Good luck!

Jiarong Fu

On behalf of Parent Committee

(本刊编辑: 龚青 [gongqin@yahoo.com](mailto:gongqin@yahoo.com), 王慧芳 [hfw88@yahoo.com](mailto:hfw88@yahoo.com))